

月葉原 原作

FACEBOOK.COM/E.L.H.TEAM/

PR: Clone

Redraw+Clean:  
Khoalls

Trans+Type:  
Aya Kurumi

QC: Khoalls

# Masamune-kun no Revenge

MARUYAMA Tomo

[E]-L-CH

TEAM





Hien tại nhóm đã vượt qua thời gian khó khăn  
và bước vào thời kỳ khủng hoảng nên cần tuyển thêm  
nhân lực, mong các bạn ủng hộ:

— Trans: Anh, Trung, Hân, Nhật nhận hết.

Ưu tiên Trung + Nhật

— Edits: ưu tiên bạn nào Redraw khá khá và type tốt!

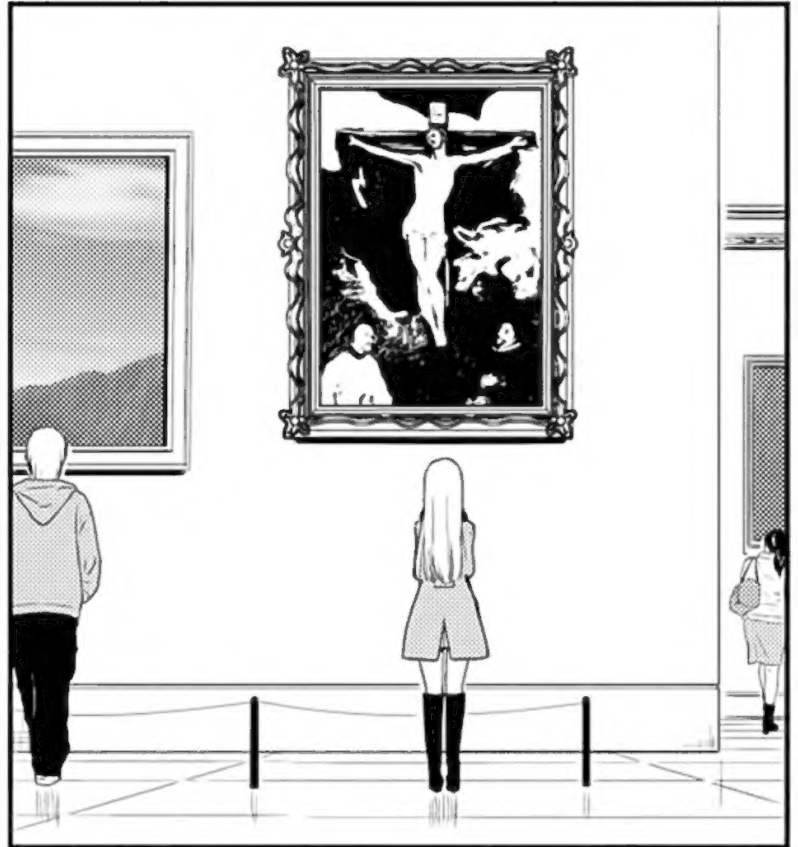
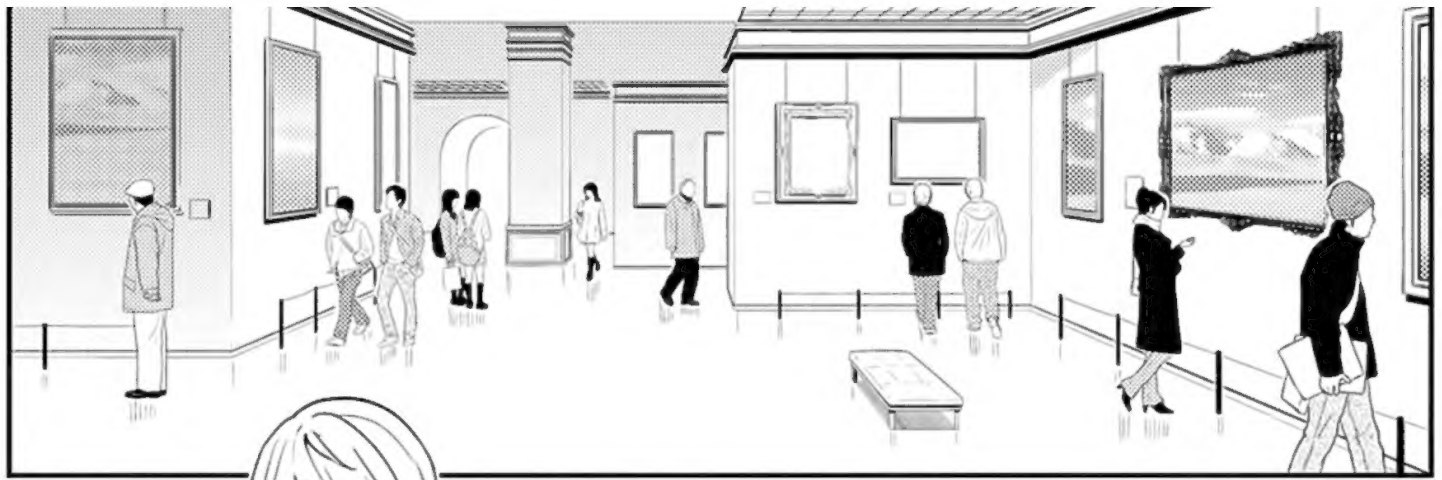
— Ngoài ra các bạn có thể làm bất cứ việc gì phụ giúp tại mình  
cũng hãy đăng kí nhé, [E] - L - [H] cần các bạn!

Liên hệ bạn tổ theo địa chỉ

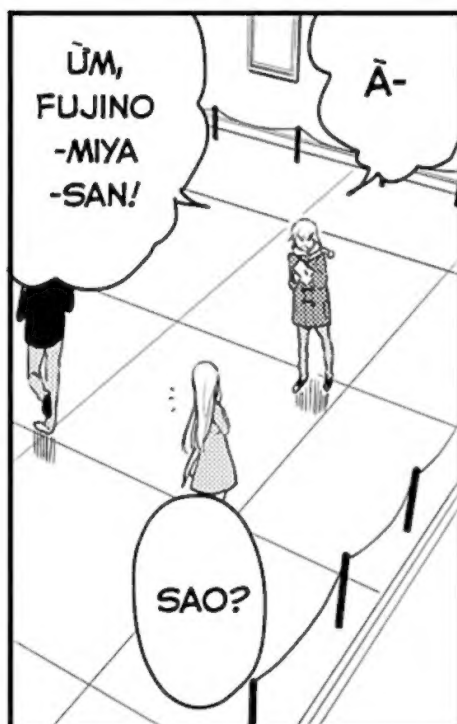
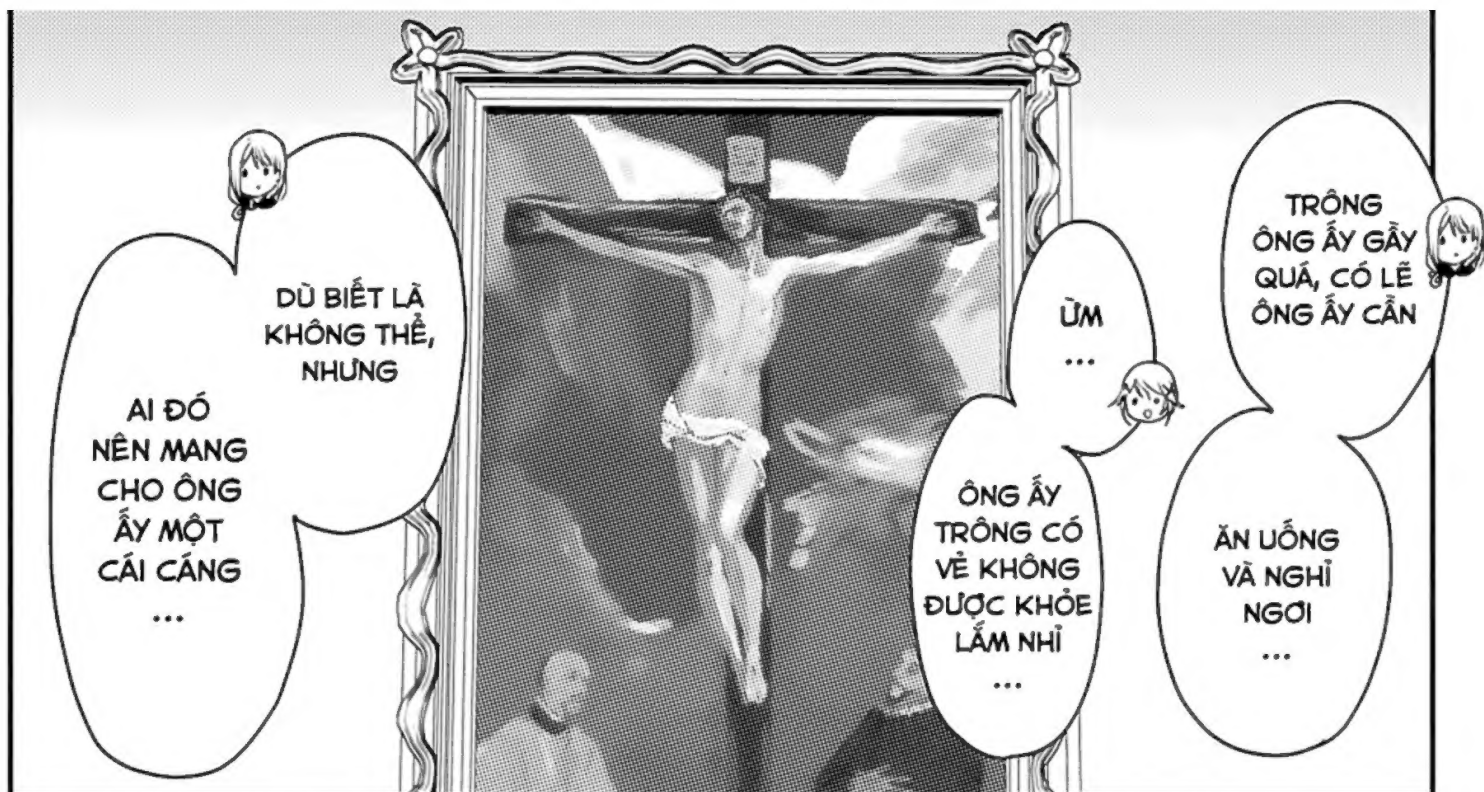
<https://www.facebook.com/E.L.H.Team>

**Thanks for read ! KhoaLLs**











CẬU CÓ MUỐN CÙNG TÔI...

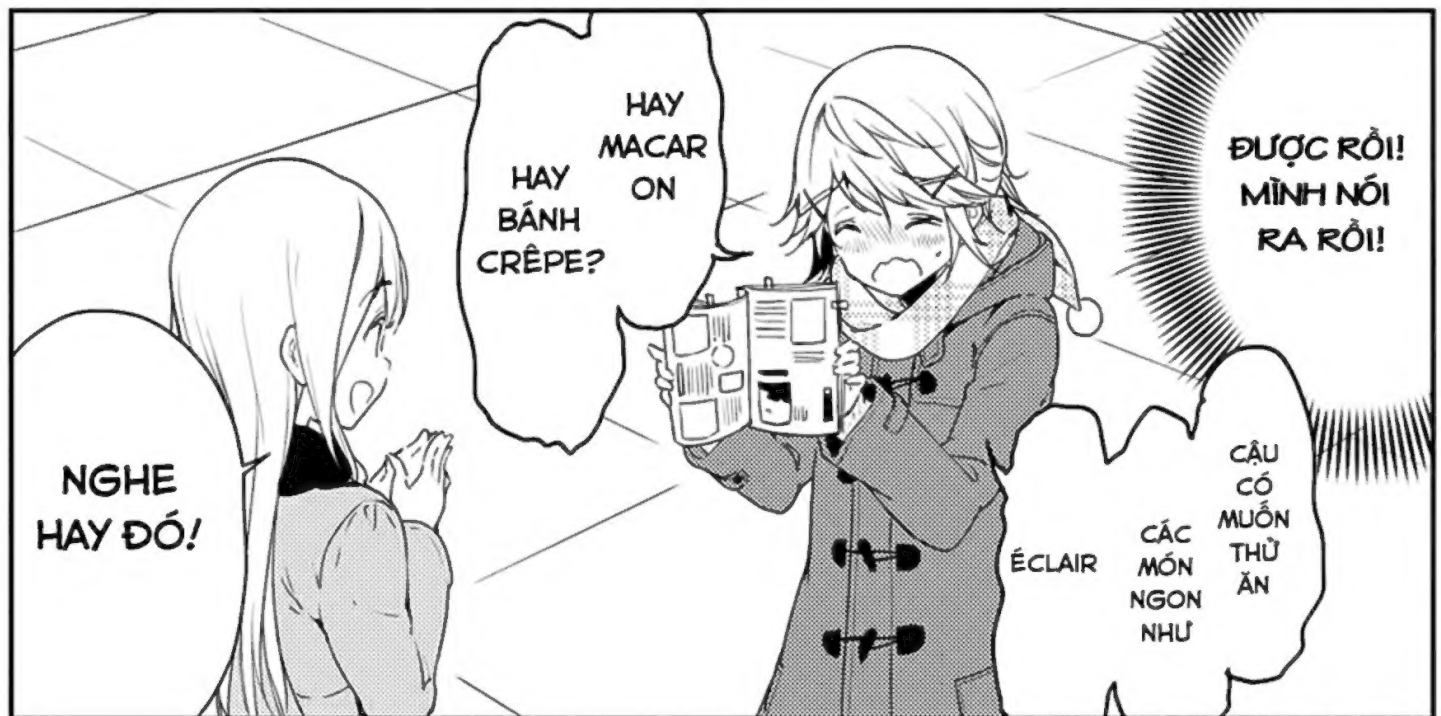
TRONG THỜI GIAN RẼNH NÀY ...

NỀ, FUJINO MIYA-SAN,



CẬU NHẦM RỒI! TÔI ỒN!

KOJUURU-SAN, CẬU TRÔNG CÙNG ...



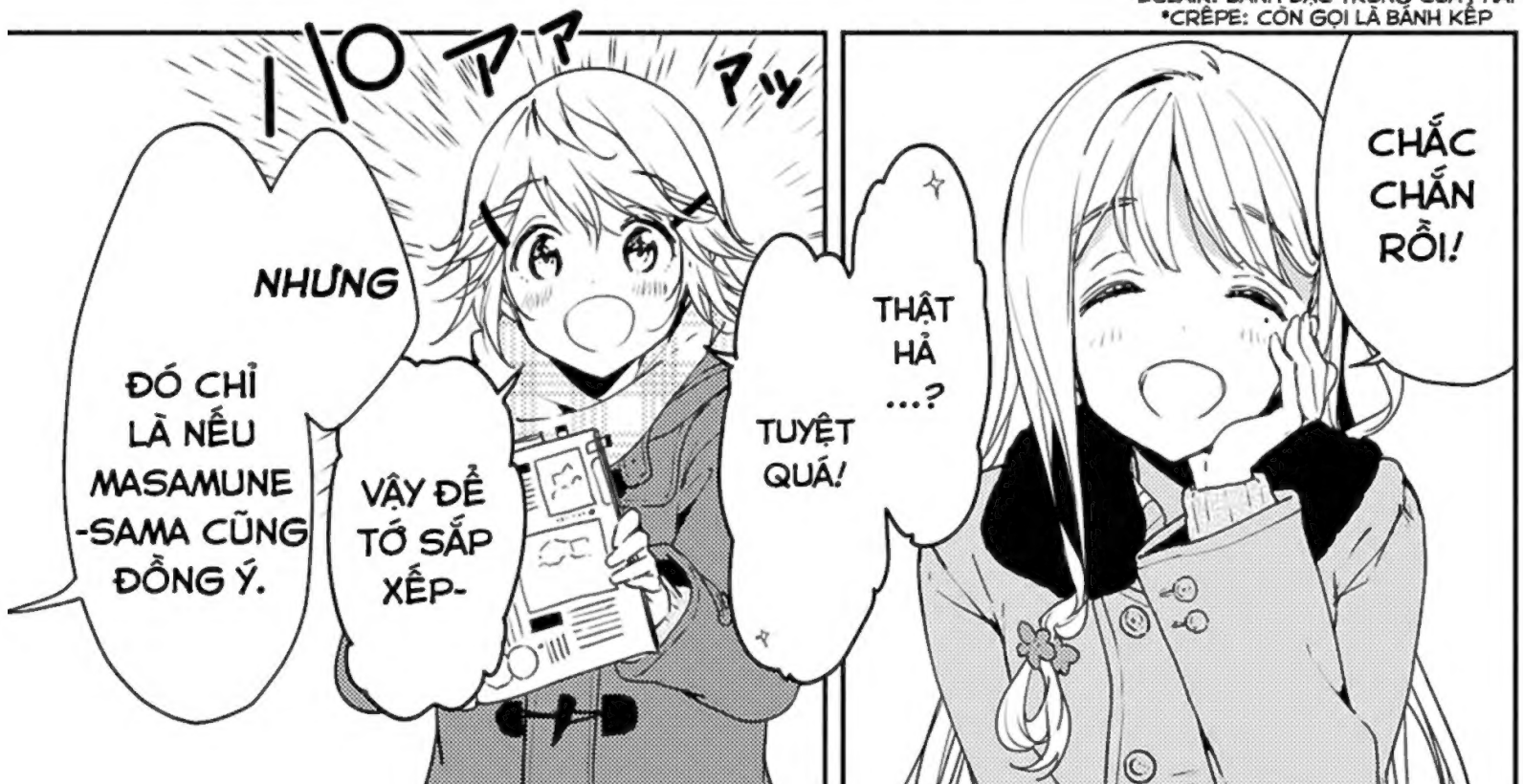
HAY MACARON  
HAY BÁNH CRÊPE?

ĐƯỢC RỒI! MÌNH NÓI RA RỒI!

NGHE HAY ĐÓ!

CẬU CÓ MUỐN THỬ ĂN CÁC MÓN NGON NHƯ ÉCLAIR

\*ÉCLAIR: BÁNH ĐẶC TRƯNG CỦA PHÁP  
\*CRÊPE: CÒN GỌI LÀ BÁNH KÉP



NHƯNG

ĐÓ CHỈ LÀ NẾU MASAMUNE-SAMA CŨNG ĐỒNG Ý.

VẬY ĐỂ TÔI SẮP XẾP-

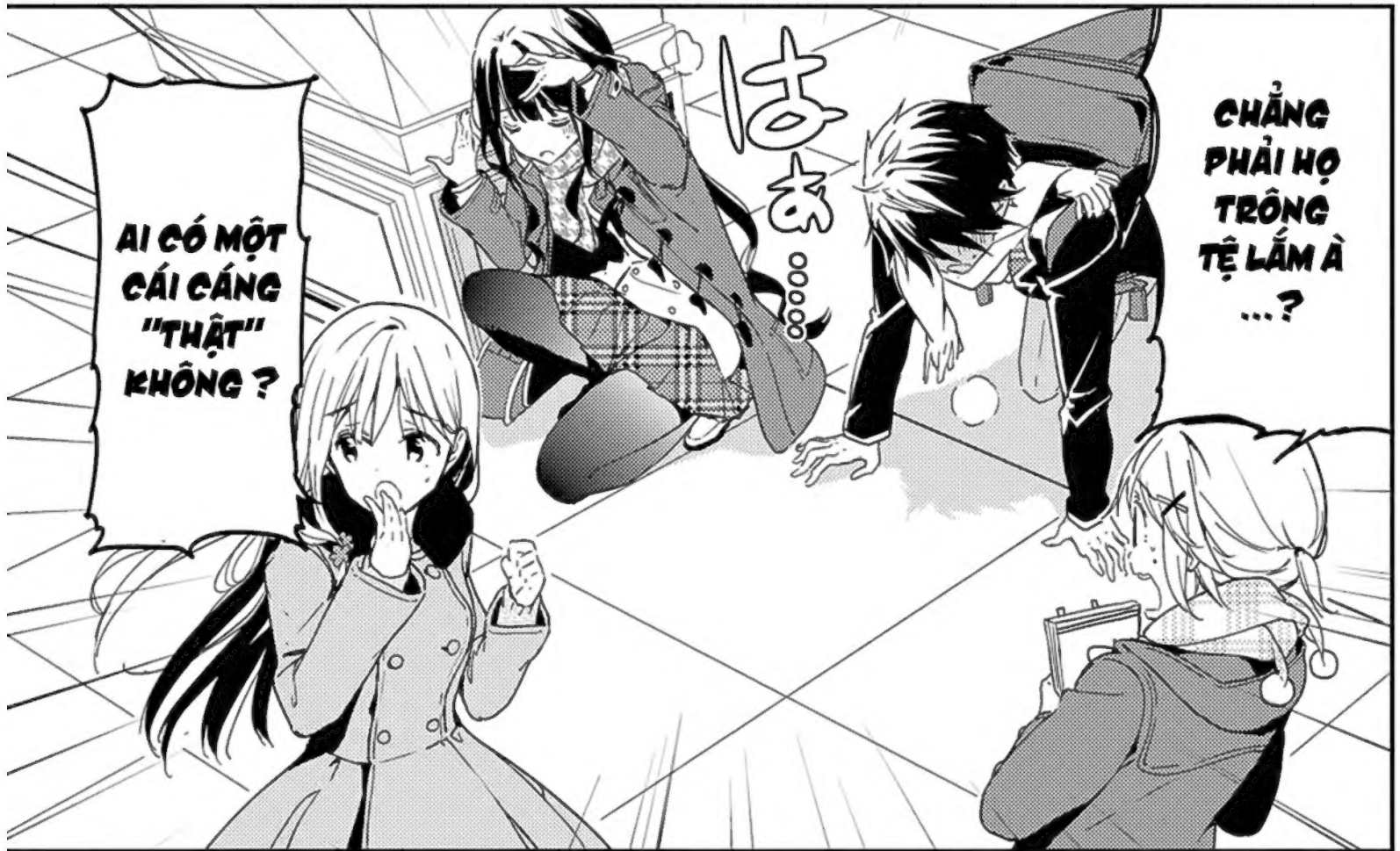
TUYỆT QUÁ!

THẬT HẢ ...?

CHẮC CHẮN RỒI!













ACT-SJH  
水晶海漢化組  
CRYSTAL SEA.TK:2333

翻译: lost in sorrow  
校对: 修普诺斯  
改图: 失影  
监督: 杉崎鍵

CHƯƠNG 31: TÔI TỰ HỎI (MỘT) CÂU CHUYỆN  
TÌNH CẢM (HÀI) TRÔNG NHƯ THẾ NÀO ?

原作 竹岡葉月 漫画 Tiv

## 法国战场·状况·异常

# 政宗の リベンジ

Masamune-kun's Revenge

### STORY OUTLINE

8年前、豚足と寝まれフラれた政宗は安達垣愛姫を復讐するために激ヤセし名字を変え別人のイケメンへとの上がり帰ってきた。愛姫を惚れさせ、最高の形で「デッド・オア・ラブ作戦」を決行し、少しずつ距離を縮めようとする政宗の復讐は成功できるのか!? そして、舞台はフランス、修学旅行編へ突入!!





Trông như  
vận động  
viên bóng  
chuyền

...CÔ  
ẦY LỚN  
THẬT...

TAY,  
CHÂN VÀ  
CẢ THÂN  
NGƯỜI  
NỮ,

ĐỀU TRÔNG  
THẬT DÀI!!

DÙ CẬU CÓ  
NÓI VẬY THÌ  
CHÚNG MÌNH  
THỰC RA  
ĐANG ĐI  
DU LỊCH  
...

...MÃ,  
THÔI  
BỎ ĐI

...MAKABE!

MÌNH  
XIN  
THUA  
...

CÁI CHỖ ĐÓ  
CŨNG LỚN  
QUÁ...

KHÔNG NHÌN  
THẲNG  
ĐƯỢC...

CẬU  
KHÔNG  
LÀM GÌ  
ĐƯỢC Ừ  
...?

はいーん

MÌNH SẼ  
LẮNG NGHE  
BẤT CỨ THỨ  
GÌ CẬU NÓI!

ĐƯỢC  
RỒI!







Ý CẬU  
LÀ DẠNG  
DẠNG NHƯ  
SAMURAI À?

CHÚNG  
MÌNH ĐANG  
THAM GIA  
CHUYẾN DU  
LỊCH CỦA  
TRƯỜNG.

KHÔNG  
...

"KHÁCH  
DU...  
LỊCH..."  
???

MÌNH CỐ  
THỂ LỢI  
DỤNG  
NÓ!

THỰC RA  
THÌ, MÌNH  
THỰC LÒNG  
XIN LỖI,  
MURIEL  
-SAN.

CHÚNG MÌNH  
CHỈ LÀ KHÁCH  
DU LỊCH BÌNH  
THƯỜNG THÔI.

ĐÚNG  
RỒI!



ĐI DU  
LỊCH VỚI  
ĐỒNG  
PHỤC!

HỌC  
SINH  
TRUNG  
HỌC  
NHẬT  
BẢN

À, ĐÚNG  
NÓ ĐÓ.

MÌNH ĐÃ  
ĐỌC NÓ  
TRONG  
MANGA!

MÌNH  
HIỂU  
Ý CẬU  
RỒI!



VÌ PHẢI ĐI  
VỚI LỚP NÊN  
CHÚNG MÌNH  
KHÔNG CÓ  
NHIỀU THỜI  
GIAN RÀNH,  
VÌ VẬY...

KHÔNG  
...

NÓ  
KHÔNG  
XẢY RA  
ĐẦU  
...

Đừng  
thêm  
mấy chi  
tiết kì  
quái đó  
vào

VÀ RỒI BẠN  
SẼ ĐÁNH VỚI  
NHỮNG TÊN  
CƯỚP CỐ  
SÚNG

RỒI MẮC  
KẸT TRÊN  
NÚI..







A...  
NGHE  
TÔI  
QUÁ  
...

VẬY NHÉ,  
MURIEL  
-SAN,

TỪ GIỜ CỨ  
CỐ GẮNG  
HẾT SỨC  
NHÉ.



...  
MÌNH

HIỂU  
RỒI.

NÓ LÀ MỘT  
DỊP QUAN  
TRỌNG

MÌNH CŨNG  
KHÔNG THỂ  
ÉP HAI BẠN.



MÌNH KHÔNG  
THỂ TỰ LÀM  
ĐƯỢC.

...  
DÙ VẬY



VỜ NHƯ  
KHÔNG  
NGHE GÌ,  
VỜ NHƯ  
KHÔNG  
NGHE GÌ,



MÃ, TỰ  
KIỂM CHẾ,  
BỎ RA  
NGAY!

ỒI-



TÔI HIỂU  
NHIỆT  
HUYẾT  
CỦA  
CÔ ẤY  
...



...CÔ ẤY LÀ  
MỘT NGƯỜI  
KỈ LẠ, NHÌ ?







VENIR  
(ĐI)

SÚNG  
THẬT  
ĐỎ  
HẢ!?



CƠ MÃ,  
LÀM  
CÁCH  
NÀO

ĐỂ NÓI  
"XIN HÃY  
GỌI CẢNH  
SÁT"  
TRONG  
TIẾNG  
PHÁP!!?



BONJOUR!  
(XIN CHÀO)

JE VOUDRAIS  
CHANGER DE  
L'ARGENT S'IL  
VOUS PLAÎT  
(TÔI MUỐN  
ĐỔI TIỀN)



ĐÓ LÀ NHỮNG  
CÂU CƠ BẢN  
MÌNH NGHĨ  
SẼ SỬ DỤNG  
TRONG NHỮNG  
LÚC NHƯ  
THỂ NÀY.



NHỮNG  
NGƯỜI  
KHÔNG  
BIẾT NÓI  
TIẾNG NHẬT  
SẼ NGHĨ  
NGỜ MẮT.

TỪ ĐÃ.  
NẾU  
CHÚNG TA  
ĐÁNH  
NHAU  
Ở ĐÂY,

GIỜ MÃ  
CÒN ĐÙA  
ĐƯỢC!?  
CẬU BỊ  
ĐIÊN À!?



MAY  
QUÁ,  
CHÚNG  
TA  
CHẾT  
CHUNG  
RỒI!

"CÓ AI  
NÓI  
ĐƯỢC  
TIẾNG  
NHẬT  
KHÔNG"

TÔI CHỈ Ở  
MỨC ĐỘ  
BIẾT NÓI  
"XIN HÃY  
KIỂM  
TRA" VÀ

CẬU  
CÓ GIỎI  
TIẾNG  
PHÁP  
KHÔNG?

ADA  
GAKI  
-SAN





CROISSANT: BÃNH SỪNG BƠ  
ESCARGOT: MÓN ỐC SÊN KIỂU PHÁP



MÃI TÓC  
VÀNG VÀ  
ĐÔI MẮT  
XANH ĐỎ

.....

MÌNH ĐÃ  
GẶP Ở  
ĐÂU  
RỒI?

CHÀO.

Ả  
HẢ  
?

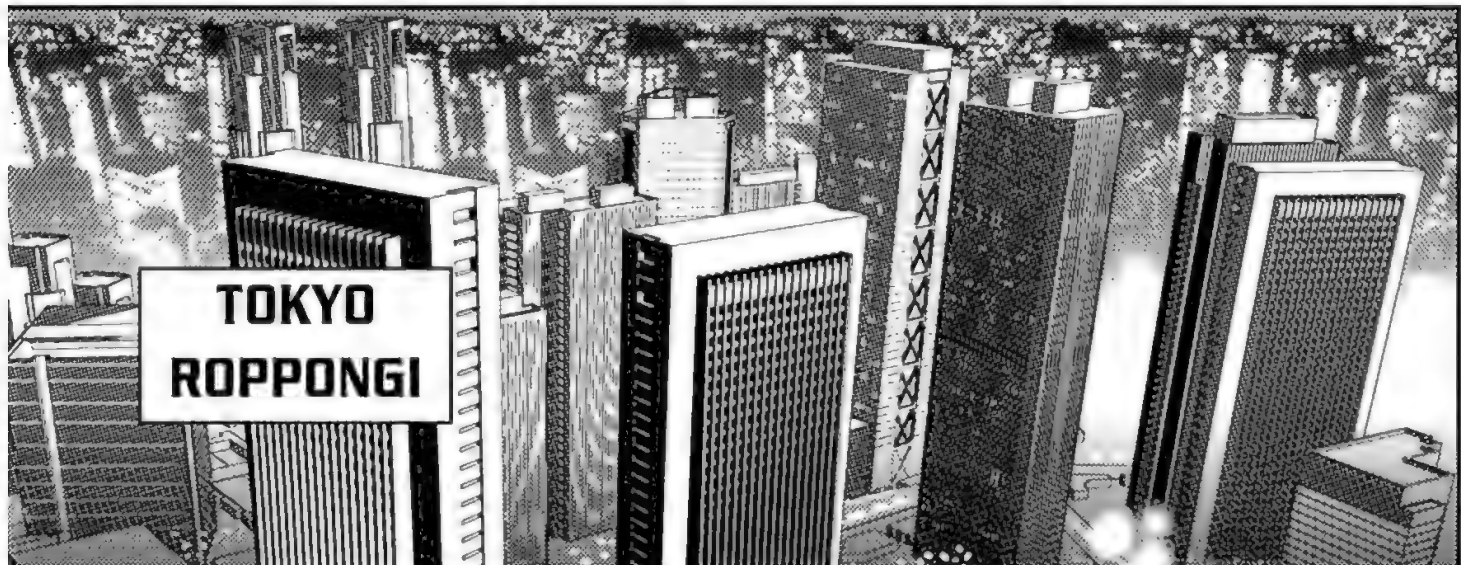
MI SẼ  
SỞM HIỂU  
THÔI.

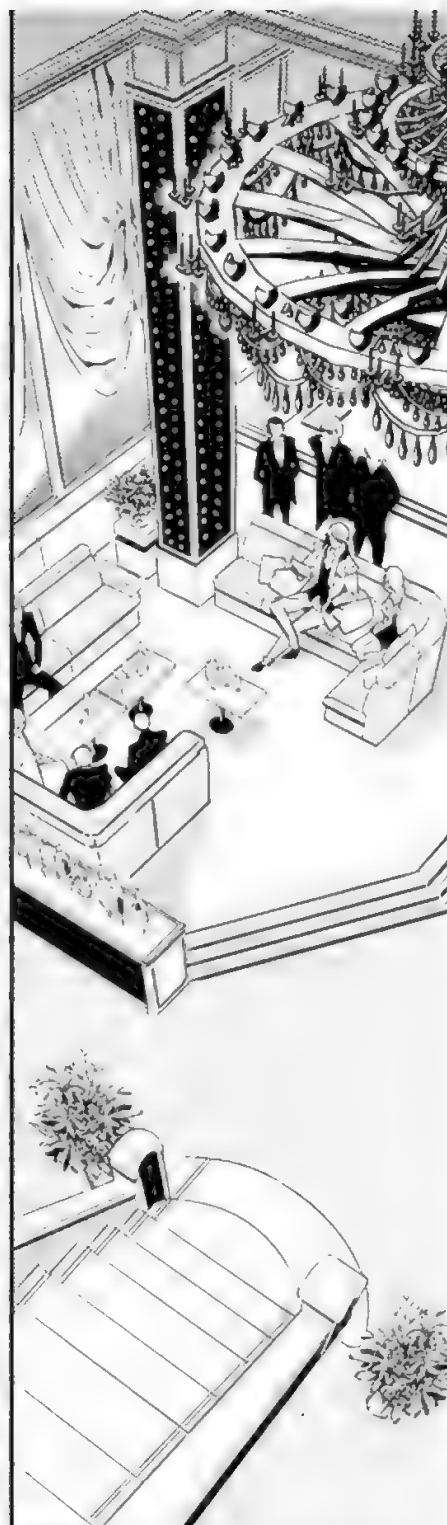
ĐÂY LÀ  
LẦN ĐẦU  
TIÊN  
CHÚNG  
TA GẶP  
NHAU

CHIKUWA  
-KUN  
LỚP 3D

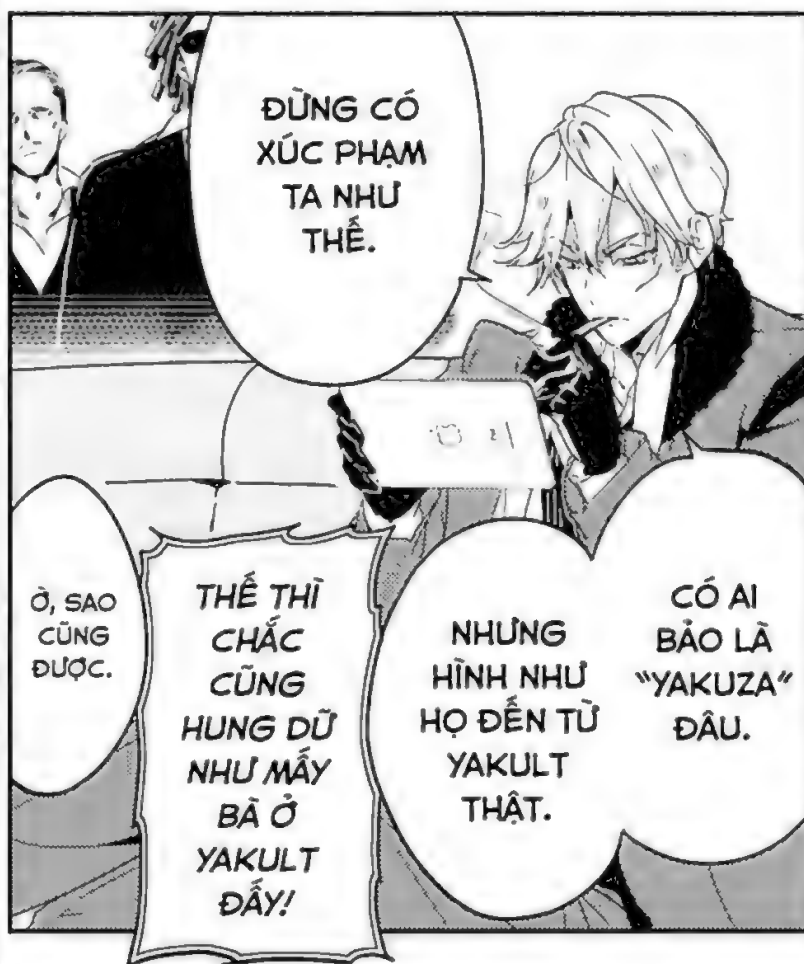
ANH TA  
ĐANG  
NÓI TIẾNG  
NHẬT  
!!!???







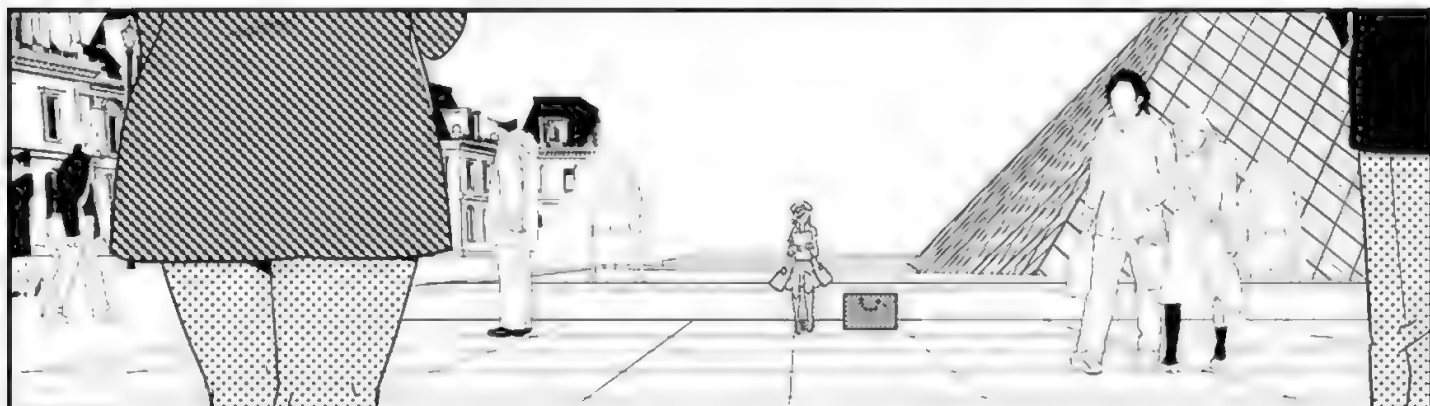
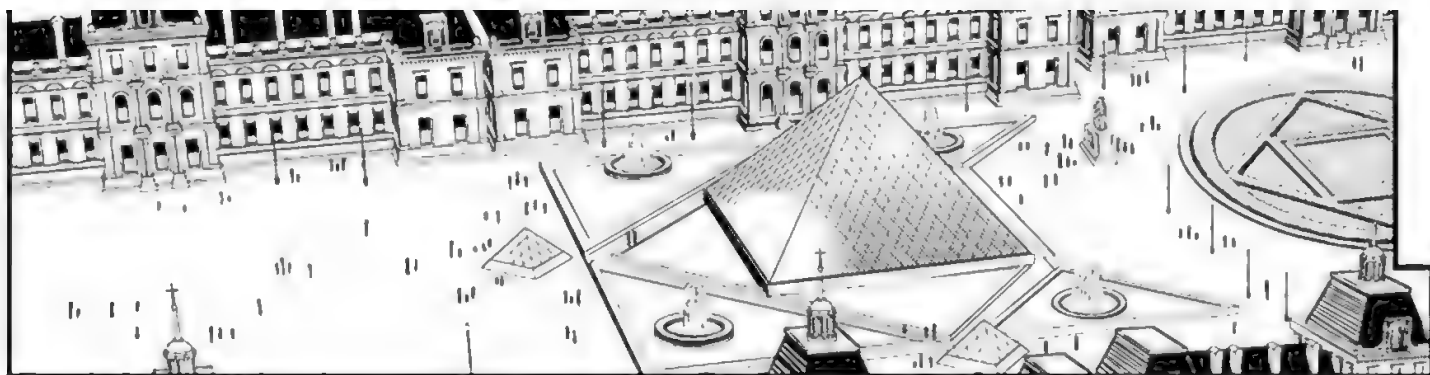






















KHÔNG  
QUAN TRỌNG  
BẠN LÀ AI.

BẠN NGHĨ  
QUÁ RỒI



Ồ  
NGỐC



ĐƠN GIẢN LÀ  
MUỐN TRỞ THÀNH  
SỨC MẠNH CỦA  
BẠN.

MÌNH  
CHỈ



MASAMUNE...



Sức  
mạnh  
lãng mạn  
của Paris

Nó  
hiệu  
quả  
nhỉ

MU  
RI  
EL  
-SAN

CHỖ  
ĐÃ-

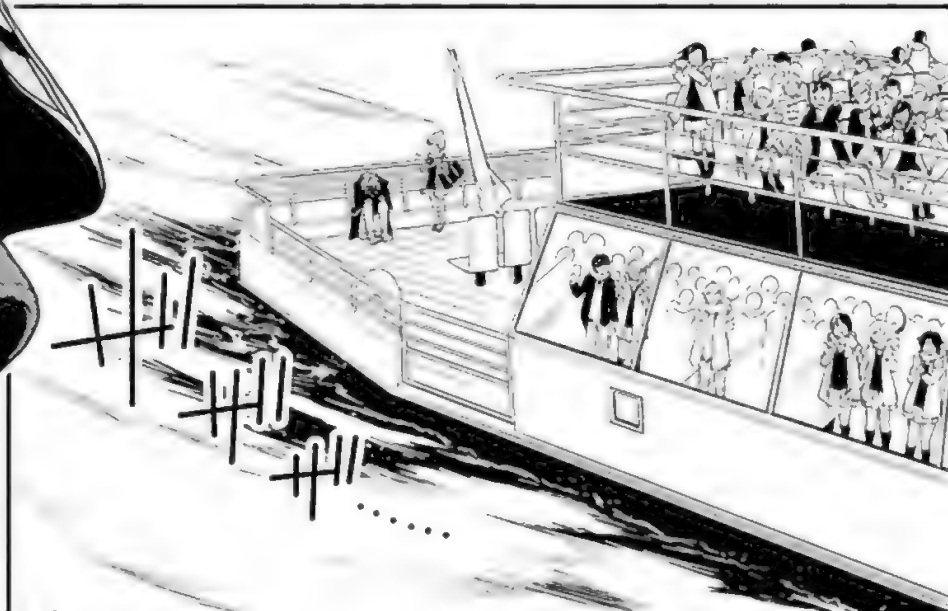
MÌNH BIẾT  
MASAMUNE  
CHÍNH LÀ  
CHIKUWA  
-KUN  
MÀ!!



THỜI GIAN RÀNH  
CỦA CẬU ĐỀU DÀNH  
CHO NỮ HOÀNG  
BẰNG GIÁ VÀ  
MADEMOISELLE  
OTAKU...

...VÌ  
THẾ

\*MADEMOISELLE: CHỈ NGƯỜI CON GÁI/ PHỤ NỮ ĐỘC THẦN PHÁP







CHÍNH  
TÔI CÒN  
KHÔNG  
BIẾT  
NỮA  
...

TÔI CÓ THỂ  
HỎI VIỆC GÌ  
ĐÃ XẢY RA  
KHÔNG ?



SẮP XẾP?  
TÔI?

DÙ SƯ PHỤ  
ĐÃ SẮP XẾP  
MỌI THỨ  
CHO TÔI  
...

NHƯNG  
LẠI CÔNG  
CỐC HẾT.

Ồ  
TÔI  
XIN LỖI  
...



THIỆT  
Á HẢ ?



NẾU ĐÓ  
KHÔNG  
PHẢI LÀ  
DO SƯ  
PHỤ CHỈ-



Ể, KHÔNG  
PHẢI Ủ ?

NHƯNG  
NỮ  
HOÀNG  
BĂNG GIÁ  
ĐÃ MỜI  
RIÊNG  
TÔI  
...







NÊN HÃY  
CHẮC LÃ  
CẬU  
KHÔNG  
GÂY  
TRỞ  
NGẠI  
KHÔNG  
CẦN  
THIỆT  
ĐÂY.



TÔI SẼ  
HỢP TÁC  
VỚI CẬU







**VẪN CHƯA THỂ TỪ BỎ  
KẾ HOẠCH LẠI**



**4月号(2月27日発売)に続く**